

Series I

Volume XII

1986

ARMENIAN NUMISMATIC JOURNAL

ՉԱՅ ԴՐԱՄԱԳԻՏԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ARMENIAN NUMISMATIC SOCIETY

8511 BEVERLY PARK PL., PICO RIVERA, CALIF. 90660, USA

ARMENIAN NUMISMATIC JOURNAL Series I, Vol. XII	1986
CONTENTS	
Letters	. 1
BOXDORFER, Loretta Gulaian. Silver Coin of Tigranes	. 2
<i>ՆԵՐՍԷՍԵԱՆ, Ե. Թ. Հայաստանի Հանրապետութեան ստացագիրները</i>	. 3
NERCESSIAN, Y. T. The Receipts of Armenian Republic (Summary)	. 7
Armenian Numismatic Literature	. 8
Letters	. 11
NERCESSIAN, Y. T. An Armenian Coin Auction	. 12
Armenian Numismatic Literature	. 18
Letters	. 21
SARYAN, Levon A. Chemical Composition of Armenian Coins	. 22
Armenian Numismatic Literature	. 30
ESKIJIAN, Luther. Opportunities for Investment	31
ՄՈՒՇԵՂԵԱՆ, Խ. Ա. Դրամագիտութիւնը Սովետական Հայաստանում	32
MOUSHEGHIAN, Kh. A. Numismatics in Soviet Armenia (Summary)	37
Armenian Numismatic Literature	39
Donations	41

ARMENIAN NUMISMATIC JOURNAL is the quarterly publication of Armenian Numismatic Society, an educational, non-profit organization. Editor, Y. T. Nercessian, 8511 Beverly Park Place, Pico Rivera, California 90660, U.S.A. Associate Editors, W. Gewenian, T. Nercessian, Corresponding Editor, Henry Sarkissian (Yerevan). Non-member subscription \$6.00 per year. Single copies \$2.00.



Series I

Volume XII, No. 1

March 1986

 ԴՐԱՄԱԳԻՏԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ ARMENIAN NUMISMATIC JOURNAL

ՉԱՑ ԴՐԱՄԱԳԻՏԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ARMENIAN NUMISMATIC SOCIETY

8511 BEVERLY PARK PL., PICO RIVERA, CALIF. 90660, USA

ARMENIAN NUMISMATIC JOURNAL Ser. I, Vol. XII, No. 1 March 1986

LETTERS

Thank you for your kind letter inviting me to contribute to the forthcoming Bedoukian Festschrift. Dr. Bedoukian has been of great assistance in my research and I would be honored to be included in this volume. I propose to do a paper on the Italian sources for the study of medieval Armenian coinage; I hope this will be appropriate. I would be grateful if you could let me know the timetable for submissions and an approximate length.

Alan M. Stahl New York, N.Y.

... Would you kindly advise me on the length of the article --more or less-- and when I should send it to you. Also, if you wish to have a draft of it prior to its final version for your inspection and editing of it. Thank you.

Roberto Pesant Key Biscayne, FL

... Unfortunately Armenian coinage remains as mysterious to me as it ever has, and I would have little to contribute to a volume in honor of Mr. Bedoukian.

W. E. Metcalf New York, N.Y.

... With very much regret, I must decline this invitation, for I have no article in mind that would be relevant to the contents....

N. M. Waggoner New York, N.Y.

... I have absolutely nothing in my own research which would fit in the frame of that volume....

Robert Göbl Vienna, Austria

... I feel I would do better to resign this time...

H. D. Schultz Berlin, DDR

ARMENIAN NUMISMATIC JOURNAL is the quarterly publication of Armenian Numismatic Society, an educational, non-profit organization. Editor, Y. T. Nercessian, 8511 Beverly Park Place, Pico Rivera, California 90660, U.S.A. Associate Editors, W. Gewenian, T. Nercessian, Corresponding Editor, Henry Sarkissian (Yerevan). Non-member subscription \$6.00 per year. Single copies \$2.00.



On the plain of Tigranocerta Where war shields turned to rust, A silver coin lay glistening, Hidden in the dust.

A coin of the Great Tigranes, My kinsman, spirit old, Champion of Armenia, A noble king, and bold.

In the palm of my hand it rests now, Telescoping time, Resurrecting a Golden Age, Sorcery sublime.

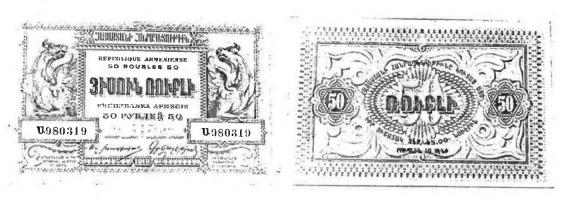
Apretta Gulaian Bolder Jer August, 1977 - Jn Dr. Paul Bador kian

Editor's note: We extend our thanks to Dr. Paul Z. Bedoukian for sharing with the membership of the Armenian Numismatic Society this poetic gem, dedicated to a SILVER COIN OF GREAT TIGRANES, authored by Loretta Gulaian Boxdorfer.

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՍՏԱՑԱԳԻՐՆԵՐԸ

Հայաստանի Հանրապետութեան կարճատեւ զոյութեան ընթացքին, սփիւոքահայութիւնը կատարեց զանազան հանգանակութիւններ նիւթապես օգնելու համար իր արիւնաքամ հայրենիքին։ Դւրաքանչիւր զաղութ ունեցաւ իր իւրայատուկ արշաւը նման վեհանձն նպատակի մը համար։ Մեր տրամադրութեան ներքեւ դրուած յիշատակարաններու պատճէնները պերճախօս վկաներն են այդ տեսակ անսակարկ զոհողութեանց։

Քալիֆորնիաբնակ հանգուցեալ դոկտ. Փոլ Գառնիկի հաւաքածոյին մէջ կր գտնուէր Հայաստանի Հանրապետութեան կողմէ Թողարկուած (1919) երեք գեղատիպ Թղթադրամներու շար մը։ Ասոնց երեքին կրո-նակներուն վրայ կրկնատպուած է յիշատակութիւն մը, որ վերածած է հայկական Թղթադրամը մասունք-ստացագրի մը ամերիկեան դրամով վր-ճարուած նուէրի մը փոխան։ Իւրաքանչիւր ռուբլին, ըստ պատմական տուեալներու, փոխանակուած է 10 սէնթի հետ։



նկար 1. Հայաստանի Հանրապետութեան 50 ռուբլինոց դրամանիշ գործածուած իբրեւ ստացական, 126 x 82 մմ.:

50 ՌՈՒԲԼԻ

<u>Երես.-</u> Սրճազոյն եւ գոց սրճագոյն այլաբանական վիշապներ պատկերուած են աջին ու ձախին (նկար 1)։ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ խորագրութիւնը եւ արժէքը ՅԻՍՈՒՆ ՌՈՒԲԼԻ տպուած են երեք լեզուներով՝ հայերէն, ֆրանսերէն եւ ռուսերէն։ Բաց կապոյտ եւ նարնջագոյն ``50` արժէնիշը կը նշմարուի թղթաղրամին մէջտեղ։ Վարը ձախին տպուած է` ` Նպահովուած է պետութեան ամբողջ գոյքով``, իսկ աջին` ``Կերծարարը պատժւում է օրէնքով``։ Ստորագրեալներն են Ալ. Խատիսեան (վարչապետ) եւ Գր. Գաղէթեան (ելեմտական նախարար)։ Տպազրութեան թուականն է 1919։

Կոնակ. - Գոյներն են բաց կապոյտ, նարնջագոյն եւ սրճագոյն (նկար 1)։ Արժէնիշը `50` տպուած բաց կապոյտով եւ սրճագոյնով, կը նշմարուի կեղրոնը, ձախին ու աջին։ Կեղրոնը, արժէնիշին վրայ, մութ սրճագոյնով տպուած է ՌՈՒԲԼԻ։ Հաւկթաձեւ `50 ռուբլի` ին շուրջ տպուած է ՀԱՅԱՍՏԱնի ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆԸ ԿՈՒՏԱՅ ԱՅՍ, ԻԲՐ ՅԻՇԱՏԱԿ ՁԵՐ \$5.00-նՈՒԷՐԻն, ՐՈՒՊԼԻն 10 ՍԷՆԹ։





նկար 2. Հայաստանի Հանրապետութեան 100 ռուբլինոց դրամանիշ գործածուած իբրեւ ստացական, 139 x 90 մմ.։

100 ՌՈՒԲԼԻ

<u>Երես</u>. - Կանանչ աղաւնիներ պատկերուած են վերը ձախին ու աջին (նկար 2)։ Ձիւնազարդ Արարատ լեռը կը գրաւէ ԹղԹադրամի վարի մասը։ ԽորագրուԹիւնը, ապահովուԹեան եւ կեղծարարուԹեան վերաբերեալ յայտարարուԹիւնները, ինչպէս նաեւ ստորագրուԹիւններն ու Թուականը 50 ռուբլինոց դրամանիշինին նման են։

<u>Կոնակ.- Գոյներն են կանանչ, մու</u> կանանչ եւ նարնջագոյն (նկար 2)։ ``100`` արժէնիշը տպուած է ձախին ու աջին։ Վերը տպւած է ՀԱՐԻՒՐ, վարը` ՌՈՒԲԼԻ։ Երկու Թեւերր բաց արծիւ մը պատկերւած է շրջանակին մէջտեղ։ Արծուին աջ մազիլը բռնած է ուղղահայեաց
սուր մը օձի մը պոչին վրայ, որ երկուքի կիսուած է։ Օձին գլուխը
հողին վրայ գամուած է արծուին մագիլներով։ «րծուին շուրջ շրջանակաձեւ տպուած է ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆԸ ԿՈՒՏԱՑ ԱՅՍ, ԻԲՐ ՅԻՇԱՏԱԿ





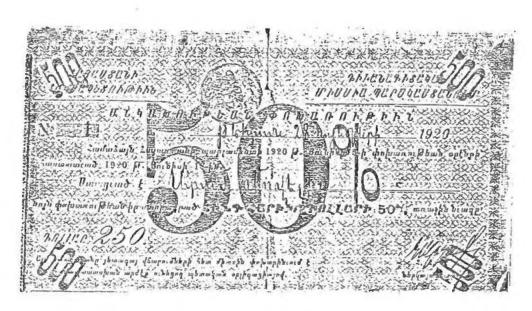
Նկար 3. Հայաստանի Հանրապետունեան 250 ռուբլինոց դրամանիշ գործածուած իբրեւ ստացական, 160 \mathbf{x} 96 մմ.:

250 MARFLA

Երես.- Գոյներն են բաց կանանչ, ոսկեզոյն եւ մանիշակագոյն (նկար 3)։ Վերը ձախին ու աջին կը նշմարուին այլաբանական վիշապներ։ Ձախին ու աջին պատկերուած է Յաղքանակը, որ իր աջ ձեռքով բոցավառ ջահ մը վեր կը բռնէ, իսկ ձախով՝ սուր մը դէպի վեր։ Աջ ոտքով կոխած է իժի մը վրայ։ Խորագրունիւնը, ապահովունեան եւ կեղծարարունեան վերաբերեպ յայտարարունիւններ, ինչպէս նաեւ ստորագրուքիւններն ու ֆուակասը 50 ռուբլինոց դրամանիշինին նման են։

Կոնակ.— Ձախին` աւանդական ճախարակին ետին նստած է զանգրահեր հայ կոյս մը (նկար 3)։ Գլուխը շրջապատուած է ոսկեգոյն լուսապսա-կով մը։ Կոյսի գլխուն շուրջ, լուսապսակին վրայ տպուած է ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆԸ ԿՈՒՏԱՅ ԱՅՍ Ի ՅԻՇԱՏԱԿ ՁԵՐ \$25.00-ԾՈՒԵՐԻՆ, ՐՈՒՊԼԻՆ 10 ՍԷՆԹ։ Բաց կանանչ գոյնով` աջին տպուած է արժէնիշը` `250`, արժէնիշին վրան` ՌՈՒԲԼԻ, շուրջը` ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՍՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ։ Շրջանակաձեւ արձանագրունեան վերեւ նստած է Թե-ւաւոր առիւծի մը գլուխը, իսկ ներքեւը` կոնակ-կոնակի այլաբանական վիշապներ, երկու վիշապներու միջեւ` ``ՀՀ`։ Վարը աջ անկիւնը տպուած է ԵՐԿՈՒ ՀԱՐԻՒՐ ՅԻՍՈՒՆ։

Թէջրանի մէջ նուիրատուները վարձատրուեցան տարքեր ձեւով։ Ցատուկ տպուած ստացականներ տրուեցան ՝՝ԱնկախուԹեան փոխառութիւն՝՝ներու Տամար։ Ձալիֆորնիաբնակ Պապ Մովէլի Տաւաքածոյին մէջ կր գտնուի շար մը ստացականներ, արձանագրուած՝ իր Տօր՝ Արամ Մովէլի անունով։



նկար 4. Հայաստանի Հանրապետութեան 250 դոլլարնոց ստացագիր, 200 x 115 մմ., երես։

Ըստ երեւոյնին, իւրաքանչիւր հայ փոխառունիւն ստորագրուած է 500 դոլլարի համար (նկար 4)։ Այս ընդհանուր փոխառունեան 250 դոլ-լարն կամ `հինգ հարիւր դոլլարի 50% առաջին նւագր`` ստացուած է 28 նոյեմբեր 1920 ը.։ Նուիրատւունիւնները կոչուած են ``Անկախու-նեան փոխառունիւն`, գանձուած` Հայաստանի Հանրապետունեան Դիւանա-

զիտական Միսսիային կողմէ։ Հայաստանի Հանրապետութեան Թորհրդարանը վաւերացուցած է նման փոխառունիւն մը։ Վարը ձախ անկիւնը յայտարա-րունիւնը կ'րսէ` `Այս ստացականը յետազայ վճարումների հետ միա-սին փոխարինւում է համապատասխան արժէք ունեցող պետական օբլիզաghwind ::

Ստացագիրը տպուած է մուն կապոյտ տառերով ճերմակ Թուղնի վրրայ, որ տարիներու ընքացքին քիչ մր դեղնած է։ Երեսին վրայի կը-նիքը մանիշակագոյն է, 50%-ի գոյնը՝ կարմիր, ձեռագիրը՝ կանաչորակ։ Ստորագրուած է սեւ մելանով Հ. Հ. Դ. ներկայացուցիչին կողմէ։

L 2 N L D # 8 & P ๆนกบจนบอบจาก ของจากกอนจะว่อ อนของนาอบาคา กกกรากจบางอกคอ

Հրանի և Դոլլարի փոխյարաբերանինը որոշելու համար հիմանկով արծախի համաշխարհային արժէքի վրայ առ 28 Նոյիմրեր 1920 թ. ամբողջ Պարսկաստանում մինչեւ վողերատունեսի վայկվան օրը չայապրարել գոլլարի արժէքը 8 դոտն Փոխատուննեսի վճարուժները կպտարասի են ժիանազ կամ երեք նագով։ Վերջին ղեպրում արձահաղում գումարի 50°, վեարում է կանիրկ, 25%-ը 1921 (). մարոի 1-ի. և վերջին 25%-ը 1921 թ. ժայիսի 1-ին։

Նկար 5. Հայաստանի Հանրապետու*ի*եան 250 դոլլարնոց ստացագիր, կոնակ։

Կոնակին վրայ տպուած է` ՔԱՂՒԱՇՔՆԵՐ ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆԻ ԿԵՆԴՐՈՆԱԿԱՆ 3UV2VUԽՈՒՄԲԻ ՈՐՈՇՈՒՄՆԵՐԻՑ ղոպնի եւ դոլլարի փոխյարաբերուվեան ինչպէս նաեւ վճարումների նւագներուն մասին։ Կոնակի արձանագրու-Թիւնը (Նկար 5) տպուած է սեւ տառերով։

125 ԴՈԼԼԱՐ, ԵՐԿՐՈՐԴ ԵՒ ԵՐՐՈՐԴ ՆՒԱԳ

Հոս ոչ միայն ստացականի ձեւը, այլ նաեւ արտայայտունեան եղանակը փոխուած է։ Երկրորդ եւ երրորդ նւագի վրայ (նկար 6) որեւէ ակնարկունիւն Հայաստանի Հանրապետունեան յետագայ վճարումներու մա-սին կամ ալ պետական արժենուղնի հետ փոխառունեան մասին յիշատակու-նիւն գոյունիւն չունի։ Ար յիշուի միայն ` inլլար 125` կամ ` հինգ հարիւր դոլլարի 25% երկրորդ նւագը` (կամ այ ` երրորդ նւագը`)։ Սակայն ստացագիրները կրկին կը կոչուին Անկաննինինենն ՓՈԽԱՌՈՒԹԻՒն։ Նախորդին նման` տպուած է մուն կապոյտ տառերով ճեր-ման նուրնի վրա, որ տարիներու ըննագրին թեւ մո թերնած է. մակ Թուղթի վրայ, որ տարիներու ընթացքին քիչ մը դեղնած է։ 25%-ի գոյնը կարմիր է, ձեռագիրը՝ կանաչորակ։ Ստորագրուած է սեւ մելանով Հ. Հ. Դ. ներկայացուցիչին կողմէ, 28 նոյեմբեր 1921 Թուականին, Հայաստանի Հանրապետութեան անկումէն տարի մը ետք։

Երկրորդ եւ երրորդ Նւագի կռնակներուն վրայ մի որեւէ բան չէ տպագրուած։



նկար 6. Հայաստանի Հանրապետուβեան 125 դոլլարնոց ստացագիր, 125 x 55 մմ.:

ԵԹԷ Տասարակունիւնը, ըլլայ ամերիկաՏայ կամ պարսկաՏայ, ունի աւելի ծանօԹունիւն վերեւ նկարագրուած փոխանիշներու մասին, իրենց ստեղծման շարժառիններուն մանրամասնունեանց մասին, եւ կամ ալ եԹԷ ունին այլ տեսակ յիշատակարաններ վերագրուած Հայաստանի Հանրապետունեան անունով, պիտի խնդրուի որ կապակցունիւն Տաստատեն Հայ Կրամագիտական Ընկերակցունեան Տետ։

Ե. Թ. Ներսէսեան

THE RECEIPTS OF ARMENIAN REPUBLIC /Summary/

During the shortlived life of the Armenian republic, the Ar-

menians of the diaspora financially helped their homeland.

The Late Dr. Paul Carnig had a set of Armenian Republic bank notes (1919) where the reverse sides were overprinted for the purpose of converting them to a set of receipts. The English translation of the overprint reads, "The Republic of Armenia gives this as a souvenir for your donation of \$XX.XX, one ruble for 10 cents." (\$XX.XX=\$5.00 on 50 rubles, \$10.00 on 100 rubles, and \$25.00 on 250 rubles).

The Armenians living in Iran had a similar fund-raising. In Bob Movel's collection, a set of (500 dollars for first payment, two 125 dollars for second and third payments) receipts exist which were issued in Tehran to his late father, Aram Movel. Here the 250 dollar receipt (1920) was called "Independence Loan." In actuality, it was a non-interest bearing bond of the Armenian Republic since the parliament of Armenia had approved it and the Republic was willing, at a later date, to exchange it with an equal valued state financial obligation. However, the receipts issued in late 1921 made no mention of repayment, eventhough they were called "Independence Loans."

Y. T. Nercessian

ARMENIAN NUMISMATIC LITERATURE

ARMENIAN MIRROR-SPECTATOR. Bedoukian and Hazarian Collections on Exhibit. Armenian Mirror-Spectator, (29 September 1984),

The exhibit of the Bedoukian and Hazarian collections in Cambridge, Massachusetts is announced. Biographical sketches of Paul Bedoukian and Haroutune Hazarian are outlined.

Յայտարարուած է Պտուկեանի եւ Հազարեանի հաւաքածոներուն ցուցահանդէսը քեմբրիջ, Մասաչուսէցի մէջ։ Զարեհ Պտուկեանի եւ Յարութիւն Հազարեանի կենսագրութիւնները ուրուագծուած են։ ԵԹՆ

ARMENIAN REPORTER. Celebration of Armenian Cultural Heritage Begins at Holy Trinity. Armenian Reporter, (20 September 1984). See the above abstract.

EDWARDS, Robert. On the Supposed Date of Yilan Kalesi, by Robert W. Edwards. <u>Journal of the Society for Armenian Studies</u>, Vol. I (1984), pp. 23-33, illus.

While scrutinizing the reasons of the association of Yilan Kalesi (an Armenian castle) with the reign of King Levon I, the author describes the obverse of Levon's tram.

Երլան քալէսի հայկական բերդին Լեւոն Ա Թագաւորի զահակալուԹեան ընԹացքին վերագրելու պատճառները մանրազննին քննելու առֆիւ, հեղինակը՝ կը նկարագրէ Լեւոնի դրամին երեսն ու կոնակը։ ԵԹՆ

KLIMOWSKY, Ernst W. Armenian Kings of the Herodian Family, by Ernst W. Klimowsky. On Ancient Palestinian and Other Coins, Their Symbolism and Metrology. Tel Aviv: Israel Numismatic Society, 1974, pp. 109-111, pl. II, Nos. 14-19.

The article delineates the family tree of the Herodian family. One of the sons of King Herod (73-4 B.C.), Herod Alexander, was married twice. His first wife belonged to the Armenian royal family of the Artaxiads. The son of Herod Alexander and his second wife (Cappadocian), Tigranes IV, was crowned king of Armenia. In order to discuss the problem of the title "the Great King" on the coins of Herod Agrippa, the author mentions the titles used by the Armenian kings (Tigranes II, III, IV, and V) on their coins and shows the Herodians not against a Jewish background but in the very mixed society of mid-eastern client-kings.

30դուածը կ՚ուրուագծէ Հերովդէսեան գերդաստանի ազգագրունիւնը։
Հերովդէս նագաւորի (73-4 ն.ք.) որդիներէն մին, Հերովդէս Աղեքսանդր,
ամուսնացած է երկու անգամ։ Իր առաջին կինը սերած է հայոց Արտաշէսեան գերդաստանէն։ Տիգրան և նագաւորը՝ Հերովդէս Աղեքսանդրի եւ
իր երկրորդ (կապանովկիացի) կնոջ որդին էր։ Հերովդէս Ագրիպպիաս
Ա-ի դրամներուն վրայ արձանազրուած ՝ Մեծ նագաւորը՝ մակդիրը
քննարկելու նպատակաւ, հեղինակը կր յիշէ հայոց նագաւորներու (Տիգրան Բ, Գ, և եւ Ե) դրամներուն վրայ գործածուած մակդիրները եւ ցոյց
կու տայ Հերովդէսեանները ոչ ներ հրեական պատմունիւնով, այլ մերձաւոր արեւելեան նագաւորներու խնամիական կապերով։

MOUSHEGHIAN, Kh. A. Hayastane arabakan khalifayut'ian tirapetutian nerk'o: dramakan shrjanarut'yune VIII-IX dd. /Armenia Under the Domination of the Arab Caliphate: the Monetary Circulation, Eight to Ninth Century/ - ἐωμωσωνώρ ωρωφωνών μωμροφωριών μομροφωριών μομροφωριών μομροφωριών το Υπιστικόν το Υπιστικόν το Αταιοκόν το Αται

շիջուած են Է-Թ դարերու ընթացքին Հայաստանի մէջ քողարկուած եւ շրջանառութիւն ըրած արաբական դրամները։ Հայաստանի անունով կտրուած ամենավաղ Օմայեան խալիֆայութեան արծաթ դրամը կը վերաբերի Հ. 81 թ.։ Մուշեղեան կ'աւելցնէ թէ Դուինի աւերակներուն մէջ յայտնաբերուած պղինձէ դրամները մեծ մասամբ թողարկուած են Արմինիայի անունով եւ իրենց շրջանառութիւնը տեղական շուկաներու սահմաններէն դուրս չէ անցած։

MOUSHEGHIAN, Kh. A. Sasanian ev vaghbyuzantakan dramneri shrjanarut'yunë Hayastanum /Sassanian and Early Byzantine Coin Circulation in Armenia — Սասանյան եվ վաղբյուգանդական դրամների շրջանառությունը Հայաստանում, գրեց՝ Խ. Ա. Մուշեղյան. Hay zhoghovrdi patmut'yun. Yerevan: Academy of Sciences of Armenian SSR, Institute of History, 1984, Vol. II, pp. 276-282, figs. 48-50. In Armenian.
See Armenian N. J., Vol. II (1976), p. 10, 3rd numismatic literature

SARKISSIAN, Henry V. Sovetakan Hayastani arajin shk'anshani steghtsman patmut'yunits' /From the History of the Creation of Soviet Armenia's First Decoration - Undbowdww Zwywuwwwh wnw- Lhw 2pwwzwwh umbhodww wwwdnibyniwhg, antg' Zbwph Uwnquyww.

Banber Hayastani Arkhivneri, Vol. XXX (1984), No. 3 (70), pp. 176-182, illus. In Armenian with Russian summary.

The author describes Soviet Armenia's first decoration, the "Armenian SSR Red Banner" decoration. The Council of Peoples Commissions decided to establish the Red Banner decoration which was

menian SSR Red Banner" decoration. The Council of Peoples Commissars decided to establish the Red Banner decoration which was initially authored by S. H. Hovhannisian. The decoration was cast of silver and bordered with wreath made of an ear of corn; above within the wreath, is a five pointed star; above, on the wreath, four letters. On the top of all there is a crossed burning torch and flag with inscription. The dimensions of the decoration are 47 x 41 mm. People had been awarded with this decoration in Soviet Armenia until 1924.

Հեղինակը կը նկարագրէ Խորհրդային Հայաստանի առաջին շքանշանը՝
` Հայկական ՍՍՀ Կարմիր Դրոշ` ի շքանշանը։ Հայկական ՍՍՀ Ժողովրդական Կոմիսարներու Խորհուրդը որոշեց հիմնելու Կարմիր Դրօշի շքանշանը,
որու նախազձի հեղինակն էր Ս. Յ. Յովհաննիսեանը։ Եքանշանը ձուլուած
է արձաթէ եւ զարդարուած է ցորենի հասկերէ հիւսուած պսակով, պսակին
մէջ վերը` հնգաթեւ աստղ, վերը պսակին վրայ՝ չորս տառեր։ Այս բոլորի

վրայ խաչաձեւ դրուած է բոցավառ ջահ եւ դրօշ, որու վրայ՝ արձանազրունիւն։ Շքանշանի չափերն են 47 x 41 մմ.։ Յիշեալ շքանշաններով պարզեւատրուած են Խորհրդային Հայաստանի մէջ մինչեւ 1924 Թուակասը։

BARONIAN, Helen. Reflections on Dr. Bedoukian's Exhibit on Armenian Art, by Helen Baronian. Armenian Reporter, Vol. XVII (16 August 1985), No. 42, p. 7.

A report is given on Paul Z. Bedoukian's special exhibit of Armenian antiquities displayed at the Ani Gallery in New York City on 17 May 1985. The exhibit included 3000 year old daggers and pins, coins and rugs inscribed in Armenian, ceramics from Kutahia, metal art work, early printed books, and other objects. YTN

Տեղեկազրուած է Զարեն Պտուկեանի հայ հնունիւններու վերաբերեալ յատուկ ցուցահանդէսին մասին, որ հանրունեան ընծայուած է նիւ Եորք քաղաքի Անի ցուցասրահին մէջ 17 Մայիս 1985 թ.։ Ցուցահանդէսը պարուենակած է 3000 տարուայ հին դաշոյններ եւ գնդասեղներ, հայատառ դրամեներ եւ գորքեր, Քէօնահիոյ յախնապակիներ, մետաղագոյծունեան վերաերեալ առարկաներ, հնատիպ գրքեր եւ այլ առարկաներ։ Ենն

KHACHATRIAN, Zhaures. Anahit dits'uhu pashtamunk'n u patkeragrut'yune Hayastanum ev nra aghersnere hellenistakan ashkharhi het [The Cult and Iconography of Goddess Anahit in Armenia and Her Supplications with the Hellenistic World] - Uhushn nhgnisni www. Supplications with the Hellenistic World] - Uhushn nhgnisni www. William want ni hellenistic World] - Uhushn nhgnisni www. In Labahumuhuhu want ni hellenistic World] - Uhushn nhgnisni want ni hellenistic World ni hellenistic Wor

During a discussion of the worship of goddess Anahit and her iconography, the author refers to the designs on a medallion of Sissian displaying Nike-Anahit, the city coin of Artaxata portraying Nike and Tyche-Anahit, and also a tetradrachm of Tigranes the Great where Tyche-Anahit is holding a palm branch. YTN

Անահիտ դիցուհիի պաշտամունքին ու պատկերազրունեան քննարկունեան առնիւ, հեղինակը կը նշէ դրուազումները Սիսիանի մեղալիոնին, ուր պատկերուած է Յաղնանակ-Անահիտը. Արտաշատի քաղաքային դրամը, ուր պատկերուած է Յաղնանակը եւ Բախտ-Անահիտը. ինչպէս նաեւ Տիգրան Մեծի չորեքդրամեանը, ուր Բախտ-Անահիտը կը բռնէ արմաւենիի ճիւղ մը։

NOR GYANK. In Celebration of the 1500th Anniversary of the treaty of Nuarsag. Nor Gyank, Vol. VII (3, 17 October 1985), Nos. 41, 43; pp. 40, 25, respectively.

The sale of gold, silver, and bronze medals commemorating the 1500th anniversary of the Treaty of Nuarsag is announced. The medal is designed by sculptor G. Gevorkyan.

3այտարարուած է Ծուարսակի դաշնագրին 1500-ամեակի ոգեկոչման առ-Թիւ Թողարկուած ոսկիէ, արծաԹէ եւ բրոնզէ մեղալներու վաճառքը։ Մեղալը կերտուած է արուեստագէտ Գ. Գէորգեանի կողմէ